

**Saksamaa – Ruumijagajate paigaldamine – Pivot-Türen**

OJ S 56/2024 19/03/2024

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööde hankelepingud

---

**1. Hankija****1.1. Hankija**

Ametlik nimi: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1 Vermögensverwaltungs GmbH &amp; Co. KG

E-posti aadress: [projekt-ecn@elkb.de](mailto:projekt-ecn@elkb.de)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Vaba aeg, kultuur ja religioon

---

**2. Menetlus****2.1. Menetlus**

Pealkiri: Pivot-Türen

Kirjeldus: Pivot-Türen für das Bauvorhaben Evangelischer Campus Nürnberg für die Bauteile

A und B

Menetluse tunnus: 448b8af4-95d3-4795-80ed-653b0a442418

Sisemine tunnus: 3453

Menetluse liik: Avatud

**2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Ehitustööde hankelepingud

Peamine liigitus (cpv): 45421141 Ruumijagajate paigaldamine

Täiendav liigitus (cpv): 44221200 Uksed

**2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Bayreuther Straße 1

Linn: Nürnberg

Sihtnumber: 90409

Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Riik: Saksamaa

**2.1.4. Üldine teave**

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

vgv -

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Die Ausschlussgründe gem. VOB/A sind allgemeingültig

---

**5. Osa****5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Pivot-Türen

Kirjeldus: Herstellen einer Trennwandanlage in Anlehnung an einer mobilen Trennwand bestehend aus 13 St. Pivot-Türen (DrehElementen) und 2 St. Festelementen mit Schlupftüren als Rauntrennung zwischen Foyer und Veranstaltungssaal samt Unterkonstruktionen (Stahlbau). Gesamtmaße ca. 23,85 m x 5,80 m  
Sisemine tunnus: 3453

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Ehitustööde hankelepingud

Peamine liigitus (cpv): 45421141 Ruumijagajate paigaldamine

Täiendav liigitus (cpv): 44221200 Uksed

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja  
Beschreibung der Verlängerungen: Der Auftrag kann bei Bauzeitverlängerung angepasst werden.

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Bayreuther Straße 1

Linn: Nürnberg

Sihtnumber: 90409

Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Riik: Saksamaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 17/06/2024

Kestuse lõppkuupäev: 20/12/2025

#### **5.1.6. Üldine teave**

Reserveeritud osalemine: Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Kirjeldus: Als Eigenerklärung vorzulegen: — Nachweis über den Gesamtumsatz (netto) des letzten Geschäftsjahres des Bewerbers. Der Umsatz muss mindestens 300 T€ netto betragen.

— Erklärung über den Gesamtumsatz (netto) des Bewerbers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Bauleistungen und andere Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. — Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation: Erklärung, dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

Alternativ Erklärung, dass ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde, welcher auf Verlangen vorgelegt wird. — Nachweis der Versicherung über eine Berufshaftpflichtversicherungsdeckung bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall muss den Bewerbungsunterlagen

beiliegen. Die Höhe der Versicherungssumme ergibt sich wie folgt: bei einem Auftragswert bis einschließlich 3 Mio. EUR eine Deckungssumme für Personenschäden von 2 Mio. EUR, für sonstige Schäden 2 Mio. EUR; bei einem Auftragswert ab 3 Mio. bis einschließlich 10 Mio. EUR eine Deckungssumme für Personenschäden von 3 Mio. EUR, für sonstige Schäden 3 Mio. EUR; bei einem Auftragswert über 10 Mio. EUR eine Deckungssumme für Personenschäden von 5 Mio. EUR, für sonstige Schäden 5 Mio. EUR. Sofern Bietergemeinschaften gebildet werden sollen, sind die oben aufgeführten Angaben und Formalitäten von jedem Mitglied zu erbringen. Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen vorzulegen. Bei Einsatz von eignungsverleihenden Unterauftragnehmern (Nachunternehmen) sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Unterauftragnehmer (Nachunternehmen) präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Kriterium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Kirjeldus: Als Eigenerklärung vorzulegen: — Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis bei Angebotsabgabe beizufügen sind. Die Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, haben auf gesondertes Verlangen für die weiteren Referenzleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis in Anlehnung an das Formblatt 444 Referenzbescheinigung vorzulegen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Bei Einsatz von Unterauftragnehmer (Nachunternehmen) sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Unterauftragnehmer (Nachunternehmen) präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. — Angaben über die technischen Fachkräfte, sowie die technischen Stellen, welche dem Bieter zum Erbringen der angebotenen Leistung zu Verfügung stehen; insbesondere die mit der Qualitätskontrolle beauftragten, sowie die zur Errichtung des Bauwerks.

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Hind

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://plattform.aumass.de:443/Veroeffentlichung/av218fc1-eu>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://plattform.aumass.de:443/Veroeffentlichung/av218fc1-eu>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 19/04/2024 10:00:00 (UTC)

Pakkumuse jõusoleku tähtaeg: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gem. § 16a EU VOB/A

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 19/04/2024 10:00:00 (UTC)

Koht: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1 Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG,  
Katharina-von-Bora-Straße 7-13, 80333 München

Lisateave: Bieter oder ihre Bevollmächtigten dürfen während der Öffnung der Angebote nicht anwesend sein. Gemäß VOB/A § 14 EU Absatz 6 werden die Bieter unverzüglich nach der erfolgten Submission über die Ergebnisse informiert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

Raamleping: Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta: Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Regierung von Oberbayern

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1 Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG - Hitzler Ingenieure GmbH & Co. KG  
Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1 Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG - Hitzler Ingenieure GmbH & Co. KG

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1 Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG - Hitzler Ingenieure GmbH & Co. KG

Pakkumusi menetlev organisatsioon: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1

Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG - Hitzler Ingenieure GmbH & Co. KG

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ELKB Nürnberg Bayreuther Straße 1 Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG

Registreerimisnumber: 143/515/30589

Postiaadress: Katharina-von-Bora-Straße 7-13

Linn: München

Sihtnumber: 80333

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [projekt-ecn@elkb.de](mailto:projekt-ecn@elkb.de)

Telefon: 089 55950

Internetiaadress: <https://ecn.bayern/>

Hankija profiil: <https://ecn.bayern/>

Muud kontaktpunktid:  
Ametlik nimi: Hitzler Ingenieure GmbH & Co. KG  
Osakond: Vergabestelle  
Postiaadress: Weimarer Straße 32  
Linn: München  
Sihtnumber: 80807  
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [ecn@hitzler-ingenieure.de](mailto:ecn@hitzler-ingenieure.de)  
Internetiaadress: <https://www.hitzler-ingenieure.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Keskne hankija, kes sõlmib teiste hankijate jaoks ette nähtud ehitustööde, asjade või teenuste riigihankelepinguid või raamlepinguid

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern  
Registreerimisnumber: DE 811335517  
Osakond: Vergabekammer Südbayern  
Postiaadress: Maximilianstraße 39  
Linn: München  
Sihtnumber: 80538  
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telefon: +49 8921762411  
Faks: +49 8921762847  
Internetiaadress: <http://www.regierung-oberbayern.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Beschaffungssamt des BMI  
Registreerimisnumber: 994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 4db1ce0d-8c2a-4b73-b08d-ac76f182e71b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 18/03/2024 11:42:26 (UTC)

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 163557-2024

ELT S väljaande number: 56/2024

Avaldamise kuupäev: 19/03/2024